Canadian Food Inspection Agency | Agence canadienne d'inspection des aliments

REFERENCE NUMBER:_____

ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR ENTRY INTO THE UNION OF DOGS, CATS AND FERRETS: COMMERCIAL AND IN-TRANSIT COMMERCIAL MOVEMENTS (MODEL 'CANIS-FELIS-FERRETS')

LOOMATERVISE SERTIFIKAADI KOERTE, KASSIDE JA VALGETUHKRUTE LIITU TOOMISEKS: KAUBANDUSLIKU IMPORDIKS (NÄIDIS „CANIS-FELIS-FERRETS")

CANADA

Animal health certificate to the EU
Loomatervise sertifikaat ELi toomiseks

Part I: Description of consignment / I osa. Saadetise kirjeldus

I.1 Consignor/Exporter / Kaubasaatja/eksportija

Name / Nimi

Address / Aadress

Country / Riik ISO country code / ISO riigikood

I.2 Certificate reference / Sertifikaadi viitenumber

I.2a IMSOC reference / IMSOCi viide

I.3 Central Competent Authority / Pädev keskasutus
Canadian Food Inspection Agency

QR CODE / RUUTKOOD

I.4 Local Competent Authority / Pädev kohalik asutus
DISTRICT OF

I.5 Consignee/Importer / Kaubasaaja/importija

Name / Nimi

Address / Aadress

Country / Riik ISO country code / ISO riigikood

I.6 Operator responsible for the consignment / Saadetise eest vastutav ettevõtja

Name / Nimi

Address / Aadress

Country / Riik ISO country code / ISO riigikood

I.7 Country of origin / Päritoluriik ISO country code / ISO riigikood

CANADA **CA**

I.9 Country of destination / Sihtriik ISO country code / ISO riigikood

I.8 Region of origin / Päritolupiirkond Code / Kood

I.10 Region of destination / Sihtpiirkond Code / Kood

I.11 Place of dispatch / Lähtekoht

Name / Nimi

Registration/Approval No / Registreerimisnumber/heakskiidunumber

Address / Aadress

Country / Riik ISO country code / ISO riigikood

I.12 Place of destination / Sihtkoht

Name / Nimi

Registration/Approval No / Registreerimisnumber/heakskiidunumber

Address / Aadress

Country / Riik ISO country code / ISO riigikood

I.13 Place of loading / Pealelaadimiskoht

I.14 Date and time of departure / Lähetamiskuupäev ja -kellaaeg

I.15 Means of transport / Transpordivahend

☐ Aircraft / Õhusõiduk ☐ Vessel / Laev

Identification / Identifitseerimistunnused

I.16 Entry Border Control Post / Riiki sisenemise piiripunkt

I.17 Accompanying documents / Saatedokumendid

Type / Liik Code / Kood

Country / Riik ISO country code / ISO riigikood

Commercial document reference / Äridokumendi viide

I.18

I.19 Container number/Seal number / plommi number

Container No / Konteineri number Seal No / Plommi number

I.20 Certified as or for / Sertifitseeritud järgmisena või järgmise jaoks

☐ Further keeping / Edasine pidamine ☐ Confined establishment / Kinnine ettevõte ☐ Quarantine establishment / Karantiiniasutus ☐ Other / Muu

I.21 ☐ **For transit / Transiidiks**

Third country / Kolmas riik ISO country code / ISO riigikood

I.22 ☐ **For internal market / Siseturu jaoks**

I.23

I.24 Total number of packages / Pakkeüksusi kokku

I.25 Total quantity / Üldkogus

I.26 Total net weight/gross weight (kg) Kogunetomass (kg) / kogubrutomass (kg)

CANADA	Animal health certificate to the EU Loomatervise sertifikaat ELi toomiseks

I.27 Description of consignment / Saadetise kirjeldus

CN code / CN-kood	Species / Liik	Subspecies/Category / Alamliik/kategooria	Sex / Sugu	Identification system / Identifitseerimissüsteem	Identification number / Identifitseerimisnumber	Age / Vanus	Quantity / Kogus

II. Health information / Tervishoiualane teave	II.a. Certificate reference number / Sertifikaadi viitenumber	II.b. IMSOC reference / IMSOCi viide

Part II: Certification \ II osa. Sertifitseerimine

I, the undersigned official veterinarian hereby certify that the animals of the consignment described in Part I:
Mina, allakirjutanud veterinaarjärelevalve ametnik, kinnitan, et I osas kirjeldatud, saadetises sisalduvad loomad vastavad järgmistele nõuetele:

II.1. come from a third country or territory, zone thereof with code: __ __ - __[1] which, on the date of issue of this animal health certificate is authorised for the entry into the Union of dogs, cats and ferrets and is listed in Part 1 of Annex VIII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404;

II.1. **nad on pärit kolmandast riigist või kolmandalt territooriumilt või selle tsoonist koodiga: __ __ - __[1], millest käesoleva loomatervise sertifikaadi väljaandmise kuupäeval on lubatud liitu tuua koeri, kasse ja valgetuhkruid ning mis on kantud komisjoni rakendusmääruse (EL) 2021/404 VIII lisa 1. osa loetellu;**

(2)either [II.2. have been dispatched to the Union directly from the establishment of origin without passing through any other establishment;]

(2)kas [II.2. **nad on lähetatud oma päritoluettevõttest otse liitu ilma ühtegi teist ettevõtet läbimata;]**

(2)(3)or [II.2. have undergone one single assembly operation in the country or territory, or zone thereof of origin which took place for not more than 6 days in an establishment fulfilling the following requirements:

(2)(3)või [II.2. **nad on läbinud päritolu riigis, -territooriumil või selle tsoonis üheainsa kogumistoimingu, mis ei kestnud kauem kui kuus päeva ja toimus ettevõttes, mis vastab järgmistele tingimustele:**

(a) it is approved for conducting assembly operations of dogs, cats and ferrets by the competent authority in the third country or territory in accordance with Article 10 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035;

(a) kolmanda riigi või territooriumi pädev asutus on selle koerte, kasside ja valgetuhkrute kogumiseks heaks kiitnud vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/2035 artiklis 10 sätestatud nõuetele;

(b) it has a unique approval number assigned by the competent authority of the third country or territory;

(b) sellel on kolmanda riigi või territooriumi pädeva asutuse antud kordumatu heakskiidunumber;

(c) it is listed for that purpose by the competent authority of the third country or territory of dispatch to the Union, including the information set out in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035;

(c) **selle on sel eesmärgil loetellu kandnud liitu lähetava kolmanda riigi või kolmanda territooriumi pädev asutus, lisades delegeeritud määruse (EL) 2019/2035 artikliga 21 ettenähtud teabe;**

(d) it complies with the record keeping requirements provided for in Article 73(2), point (a)(iv), of Delegated Regulation (EU) 2020/692;]

(d) **see vastab delegeeritud määruse (EL) 2020/692 artikli 73 lõike 2 punkti a alapunktis iv sätestatud andmete hoidmise nõuetele;]**

(2)(3)or [II.2. have been dispatched from an animal shelter fulfilling the following requirements:

(2)(3)või [II.2. **nad on lähetatud järgmistele nõuetele vastavast varjupaigast,**

(a) it is approved by the competent authority in the third country or territory in accordance with Article 11 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035;

(a) **mille kolmanda riigi või kolmanda territooriumi pädev asutus on heaks kiitnud vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/2035 artiklile 11;**

(b) it has a unique approval number assigned by the competent authority of the third country or territory;

(b) **millel on kolmanda riigi või kolmanda territooriumi pädeva asutuse antud kordumatu heakskiidunumber;**

(c) it is listed for that purpose by the competent authority of the third country or territory of dispatch, including the information provided for in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035;]

(c) **mille on sel eesmärgil loetellu kandnud lähetava kolmanda riigi või kolmanda territooriumi pädev asutus, lisades delegeeritud määruse (EL) 2019/2035 artikliga 21 ettenähtud teabe;]**

II.3 have been subjected with negative result to a clinical inspection, carried out by an official veterinarian in the third country or territory, or zone thereof of origin within the last 48 hours prior to the time of loading for dispatch to the Union for the detection of signs indicative of the occurrence of diseases, including the listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases;

II.3 **päritolukohaks oleva kolmanda riigi, kolmanda territooriumi või selle tsooni pädev asutus on viimase 48 tunni**

II. Health information / Tervishoiualane teave	II.a. Certificate reference number / Sertifikaadi viitenumber	II.b. IMSOC reference / IMSOCi viide

jooksul enne liitu lähetamiseks pealelaadimise aega teinud neile negatiivse tulemuse andnud kliinilise kontrolli, et avastada märke, mis viitavad taudide (sealhulgas komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2020/692 I lisas osutatud loetellu kantud asjaomaste taudide ja esilekerkivate taudide) esinemisele;

(2)either [II.4. are destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in:
(2) kas [II.4. **nad on ette nähtud otse sihtliikmesriiki viimiseks, et hoida neid seal eraldatult:**

(2)either [a confined establishment;]]
(2) kas **[kinnises ettevõttes;]]**

(2)or [an approved quarantine establishment;]]
(2)või **[heakskiidetud karantiiniasutuses;]]**

(2)or [II.4. were at least 12 weeks old at the date of vaccination against rabies and at least 21 days have elapsed since the date of completion of the primary anti-rabies vaccination(5) carried out in accordance with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council, and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination(6), and:
(2) või [II.4. **nad olid marutaudivastase vaktsineerimise kuupäeval vähemalt 12 nädala vanused ja esmasest marutaudivastasest vaktsineerimise kuupäevast,(5) mis tehti vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 576/2013 III lisas esitatud kehtivusnõuetele, on möödunud vähemalt 21 päeva ja kõik järgnevad korduvvaktsineerimised tehti eelmise vaktsineerimise(6) kehtivuse ajal, ning**

(2)either [come from, and in the case of transit are scheduled to transit through, a third country or territory listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013 and details of the relevant anti-rabies vaccination(s) are provided in columns 1 to 7 in the table below;]]
(2) kas **[nad on toodud komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 577/2013 II lisas esitatud loetellu kantud kolmandast riigist või kolmandalt territooriumilt või transiidi korral on nende vedu kavandatud sellise territooriumi või riigi kaudu ning asjaomase marutaudivastase vaktsineerimise üksikasjad on esitatud allpool oleva tabeli 1.–7. veerus;]]**

(2)or [come from or are scheduled to transit through a third country or territory not listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013, and:
(2) või **[nad on toodud kolmandast riigist või kolmandalt territooriumilt või nende transiitvedu on kavandatud sellise territooriumi või riigi kaudu, mis ei ole kantud komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 577/2013 II lisas esitatud loetellu, ning**

(a) the details of the relevant anti-rabies vaccination(s) are provided in columns 1 to 7 in the table below,
(a) **asjaomase marutaudivastase vaktsineerimise üksikasjad on esitatud allpool oleva tabeli 1.–7. veerus,**

(b) a rabies antibody titration test(7), carried out on a blood sample taken by the veterinarian authorised by the competent authority not less than 30 days after the date of the preceding vaccination and at least 3 months prior to the date of issue of this animal health certificate, proved an antibody titre equal to or greater than 0,5 IU/ml(8) and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination, and the date of sampling for testing the immune response are provided in column 8 in the table below:]]
(b) **marutaudi antikehade tiitrimise test,(7) mille pädeva asutuse volitatud veterinaararst tegi vähemalt 30 päeva pärast eelmise vaktsineerimise kuupäeva võetud vereproovist ja vähemalt kolm kuud enne käesoleva loomatervise sertifikaadi väljaandmise kuupäeva ja mis näitas, et antikehade tiitrite tase oli võrdne või suurem kui 0,5 IU/ml,(8) ja kõik järgnevad korduvvaktsineerimised tehti eelneva vaktsineerimise kehtivuse ajal ning immuunvastuse katsetamiseks võetud proovide võtmise kuupäev on esitatud allpool oleva tabeli 8. veerus:]]**

II. Health information / Tervishoiualane teave	II.a. Certificate reference number / Sertifikaadi viitenumber	II.b. IMSOC reference / IMSOCi viide

Transponder / Transponder		Date of vaccination [dd/mm/yyyy] / Vaktsineerimise kuupäev [pp.kk.aaaa]	Name and manufacturer of vaccine / Vaktsiini nimetus ja tootja	Batch number / Partii number	Validity of vaccination / Vaktsineerimise kehtivus		Date of blood sampling [dd/mm/yyyy] / Vereproovi võtmise kuupäev [pp.kk.aaaa]
Alphanumeric code of the animal / Looma tähtnumbriline kood	Date of implantation and/or reading(9) [dd/mm/yyyy] / Paigaldamise ja/või näidu kuupäev(9) [pp.kk.aaaa]				From [dd/mm/yyyy] Alates [pp.kk.aaaa]	To [dd/mm/yyyy] Kuni [pp.kk.aaaa]	
1	2	3	4	5	6	7	8

(2)either [II.5. include dogs destined for a Member State listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878 and those dogs have been treated against infestation with Echinococcus multilocularis, and the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with point 2 of Annex XXI to Delegated Regulation (EU) 2020/692(10)(11) are provided in the table below:

(2)kas [II.5. **saadetises sisalduvad koerad, kes viiakse komisjoni rakendusmääruse (EL) 2018/878 lisas loetletud liikmesriiki ja neile on manustatud parasiidi *Echinococcus multilocularis*'e vastaseid ravimeid, ja ravimi manustanud veterinaararsti poolt delegeeritud määruse (EL) 2020/692(10)(11) XXI lisa punkti 2 kohaselt teostatud ravi üksikasjad on esitatud allpool olevas tabelis:**

Transponder or tattoo. Alphanumeric code of the dog / Transponder või tätoveering. Koera tähtnumbriline kood	Anti-Echinococcus treatment / Ehhinokoki vastane ravi		Administering veterinarian / Ravi eest vastutav veterinaararst
	Name and manufacturer of the product / Toote nimi ja tootja	Date [dd/mm/yyyy] and time of treatment [00:00] / Ravi kuupäev [pp.kk.aaaa] ja kellaaeg [00.00]	Name in capitals, stamp and signature / Nimi (trükitähtedega), tempel ja allkiri

(2)or [II.5. include dogs which have not been treated against infestation with Echinococcus multilocularis.]
(2)või [II.5. **saadetises sisalduvatele koertele ei ole tehtud *Echinococcus multilocularis*'e nakkuse tõrjet.]**

(2)or [II.5. include dogs destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in:
(2)või [II.5. **saadetises sisalduvad koerad on ette nähtud otse sihtliikmesriiki viimiseks, et hoida neid seal eraldatult:]**

(1)either [a confined establishment.]]
(1)kas **[kinnises ettevõttes.]]**

II. Health information / Tervishoiualane teave	II.a. Certificate reference number / Sertifikaadi viitenumber	II.b. IMSOC reference / IMSOCi viide

(1)or [an approved quarantine establishment.]]
(1)või **[heakskiidetud karantiiniasutuses.]]**

(2)(3)[II.6. were loaded for dispatch to the Union on ___/___/____(dd/mm/yyyy)(4) in a means of transport which was cleaned and disinfected prior to loading with a disinfectant authorised by the competent authority in the third country or territory and constructed in such a way that:
(2)(3)[II.6. **nad on liitu lähetamiseks peale laaditud ___.___.____ (pp.kk.aaaa)(4) transpordivahendisse, mis on enne pealelaadimist puhastatud ja desinfitseeritud kõnealuse kolmanda riigi pädeva asutuse poolt lubatud desinfektsioonivahendiga ning mille ehitus on selline, et:**

(a) animals cannot escape or fall out;
(a) **loomad ei saa sellest välja pääseda ega välja kukkuda;**

(b) visual inspection of the space where animals are kept is possible;
(b) **on võimalik loomade hoiuruumi visuaalne kontroll;**

(c) the escape of animal excrements, litter or feed is prevented or minimized;]
(c) **ennetatakse või minimeeritakse loomaväljaheidete, allapanu või sööda keskkonda sattumist;]**

Notes: / Märkused

This animal health certificate is intended for commercial entries into the Union of dogs, cats and ferrets, including when they are destined to a confined establishment or to an approved quarantine establishment and when the Union is not the final destination of the animals and for the entry into the Union of dogs, cats and ferrets moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council.
Käesolev loomatervise sertifikaat on ette nähtud koerte, kasside ja valgetuhkrute liitu toomiseks kaubanduslikul eesmärgil, sealhulgas juhul, kui need on ette nähtud viimiseks kinnisesse ettevõttesse või heakskiidetud karantiiniasutusse ja kui liit ei ole loomade lõppsihtkoht, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 576/2013 artikli 5 lõike 4 kohaselt veetavate koerte, kasside ja valgetuhkrute liitu toomiseks.

In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Windsor Framework (see Joint Declaration No 1/2023 of the Union and the United Kingdom in the Joint Committee established by the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community of 24 March 2023, OJ L 102, 17.4.2023, p. 87) in conjunction with Annex 2 to that Framework, references to the Union in this animal health certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland.**Vastavalt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingule, eelkõige Windsori raamistiku artikli 5 lõikele 4 (vt liidu ja Ühendkuningriigi poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga asutatud ühiskomitees tehtud ühisdeklaratsioon nr 1/2023, 24. märts 2023, ELT L 102, 17.4.2023, lk 87) koostoimes kõnealuse raamistiku 2. lisaga, hõlmavad käesolevas loomatervise sertifikaadis olevad viited liidule Ühendkuningriiki seoses Põhja-Iirimaaga.**

This animal health certificate shall be completed in accordance with the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.
Käesolev loomatervise sertifikaat täidetakse vastavalt komisjoni rakendusmääruse (EL) 2020/2235 I lisa 4. peatükis esitatud märkustele sertifikaatide täitmise kohta.

Part I: / I osa
Box reference I.20: Certified as or for: Indicate:
Lahter I.20: sertifitseeritud järgmisena või järgmise jaoks: Märkida:
- "Further keeping" where dogs, cats or ferrets are moved in accordance with Title 5 of Part II of Delegated Regulation (EU) 2020/692;
- **„edasine pidamine“, kui koeri, kasse või valgetuhkruid veetakse kooskõlas delegeeritud määruse (EL) 2020/692 II osa 5 jaoga;**

- Confined establishment: as defined in Article 4, point (48), of Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council;
- **kinnine ettevõte: määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/429 artikli 4 punktis 48;**

- Approved quarantine establishment: as defined in Article 3(9) of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/688;
- **heakskiidetud karantiiniasutus: määratletud komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2020/688 artikli 3 lõikes 9;**

II. Health information / Tervishoiualane teave	II.a. Certificate reference number / Sertifikaadi viitenumber	II.b. IMSOC reference / IMSOCi viide

- "others" where dogs (Canis lupus familiaris), cats (Felis silvestris catus) or ferrets (Mustela putorius furo) are moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council.
- **„muu“, kui koeri (Canis lupus familiaris), kasse (Felis silvestris catus) või valgetuhkrud (Mustela putorius furo) veetakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 576/2013 artikli 5 lõikega 4.**

Part II: / II osa

(1) Code of the zone as it appears in column 2 of the table in Part 1 of Annex VIII to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
(1) **Tsooni kood, nagu see on esitatud rakendusmääruse (EL) 2021/404 VIII lisa 1. osa tabeli 2. veerus.**

(2) Delete if not applicable. / **Mittevajalik maha tõmmata.**

(3) Not applicable to the movement of dogs, cats and ferrets other than non-commercial movements, kept as pet animals in households that may not be carried out in accordance with the conditions laid down in Article 245(2) or Articles 246(1) and (2) of Regulation (EU) 2016/429.
(3) **Ei kohaldata lemmikloomadena peetavate koerte, kasside või valgetuhkrute sellise mittekaubanduslikul eesmärgil toimuva veo suhtes, mida ei saa teostada vastavalt määruse (EL) 2016/429 artikli 245 lõikes 2 või artikli 246 lõigetes 1 ja 2 sätestatud tingimustele.**

(4) Date of loading shall not be prior to the date of authorisation of the zone referred to in point II.1 for the entry into the Union, or in a period when restriction measures have been adopted by the Union against entry into the Union of those animals from that zone.
(4) **Pealelaadimise kuupäev ei tohi olla varasem kuupäevast, mil anti luba punktis II.1 osutatud tsoonist loomade liitu toomiseks, ega ajavahemikus, mil liit kohaldas piiravaid meetmeid kõnealusest tsoonist kõnealuste loomade liitu toomise suhtes.**

(5) Any revaccination shall be considered a primary vaccination if it was not carried out within the period of validity of a previous vaccination.
(5) **Iga korduvvaktsineerimist käsitatakse esmase vaktsineerimisena, kui see on tehtud pärast eelmise vaktsineerimise kehtivuse lõppemist.**

(6) A certified copy of the identification and vaccination details of the animals concerned shall be attached to the animal health certificate.
(6) **Loomatervise sertifikaadile peab olema lisatud asjaomaste loomade identifitseerimis- ja vaktsineerimisandmete tõestatud koopia.**

(7) The rabies antibody titration test referred to in point II.4:
(7) **Punktis II.4 nimetatud marutaudi antikehade tiitrimise test peab vastama järgmistele nõuetele:**

- shall be carried out on a sample collected by a veterinarian authorised by the competent authority, at least 30 days after the date of vaccination and 3 months prior to the date of dispatch to the Union;
- **see tuleb teha proovidel, mille pädeva asutuse volitatud veterinaararst on võtnud vähemalt 30 päeva pärast vaktsineerimise kuupäeva ja kolm kuud enne liitu importimise kuupäeva;**

- shall measure a level of neutralising antibody to rabies virus in serum equal to or greater than 0,5 IU/ml;
- **marutaudi viirust neutraliseerivate antikehade tase seerumis peab olema võrdne või suurem kui 0,5 IU/ml;**

- shall be performed by an official laboratory;
- **see tuleb teha ametlikus laboris;**

- shall not be renewed on an animal, which following that test with satisfactory results, has been revaccinated against rabies within the period of validity of a previous vaccination.
- **seda ei tule uuesti teha loomadel, keda pärast rahuldavate tulemustega testi on eelmise vaktsineerimise kehtivuse ajal marutaudi vastu uuesti vaktsineeritud.**

A certified copy of the official report from the official laboratory on the result of the rabies antibody test referred to in point II.4 shall be attached to the animal health certificate.
Loomatervise sertifikaadile lisatakse ametliku labori koostatud, punktis II.4 osutatud marutaudi antikehade testi tulemust käsitleva ametliku aruande tõendatud koopia.

(8) By certifying this result, the official veterinarian confirms that he has verified, to the best of his ability and where necessary with

II. Health information / Tervishoiualane teave	II.a. Certificate reference number / Sertifikaadi viitenumber	II.b. IMSOC reference / IMSOCi viide

contacts with the laboratory indicated in the report, the authenticity of the laboratory report on the results of the antibody titration test referred to in point II.4.

(8) **Andes välja sertifikaadi selle tulemuse kohta, kinnitab veterinaarjärelevalve ametnik, et ta on oma võimaluste piires ja vajaduse korral aruandes osutatud laboriga koostööd tehes kontrollinud punktis II.4 osutatud marutaudi antikehade testi tulemusi käsitleva laboriaruande ehtsust.**

(9) In conjunction with note(6), the marking of the animals concerned by the implantation of a transponder shall be verified before any entry is made in this animal health certificate and shall always precede any vaccination, or where applicable, testing carried out on those animals.

(9) **Kooskõlas märkusega(6) tuleb nende loomade märgistust, kellele on paigaldatud transponder, kontrollida enne iga kande tegemist käesolevasse loomatervise sertifikaati ja see peab alati eelnema nende loomade igale vaktsineerimisele või vajaduse korral testimisele.**

(10) The treatment against infestation with *Echinococcus multilocularis* referred to in point II.5 shall:

(10) **Punktis II.5 osutatud *Echinococcus multilocularis'*e vastane tõrje:**

- be administered by a veterinarian within not more than 48 hours and not less than 24 hours prior to the time of the scheduled dispatch of the dogs to one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878;
- **tuleb teha veterinaararsti poolt mitte varem kui 48 tunni ja mitte hiljem kui 24 tunni jooksul enne koerte kavandatud lähetamise aega ühte komisjoni rakendusmääruse (EL) 2018/878 lisas loetletud liikmesriiki või selle osadesse;**

- consist of an approved medicinal product which contains the appropriate dose of praziquantel or pharmacologically active substances, which alone or in combination, have been proven to reduce the burden of mature and immature intestinal forms of Echinococcus multilocularis in the host species concerned.
- **tehakse heakskiidetud ravimiga, mis sisaldab sobiva doosi prasikvanteeli või farmakoloogilisi toimeaineid, mille puhul on tõendatud, et need vähendavad eraldi või koostoimes *Echinococcus multilocularis'*e suguküpsete ja noorvormide esinemist asjaomase peremeesliigi soolestikus.**

(11) The table referred to in point II.5 shall be used to document the details of a further treatment if administered after the date the animal health certificate was signed and prior to the scheduled entry into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Implementing Regulation (EU) 2018/878.

(11) **Punktis II.5 osutatud tabelis tuleb esitada andmed lisaravi kohta, mida tehti pärast loomatervise sertifikaadi allkirjastamist ja enne kavandatud sissetoomist ühte rakendusmääruse (EL) 2018/878 lisas loetletud liikmesriiki või selle osadesse.**

Official veterinarian/Authorized veterinarian / Veterinaarjärelevalve ametnik

Name (in capital letters) / **Nimi (trükitähtedega)**

Qualification and title / **Kvalifikatsioon ja ametinimetus**

Date / **Kuupäev**

Signature / **Allkiri**

Stamp / **Tempel**

Endorsement by the competent authority (not necessary when the certificate is signed by an official veterinarian)
Pädeva asutuse heakskiit (ei ole vajalik, kui sertifikaadi on allkirjastanud veterinaarjärelevalve ametnik)

Name (in capital letters) / **Nimi (trükitähtedega)**

Qualification and title / **Kvalifikatsioon ja ametinimetus**

Address / **Aadress:**

Telephone / **Telefon:**

Date / **Kuupäev**

Signature / **Allkiri**

Stamp / **Tempel**